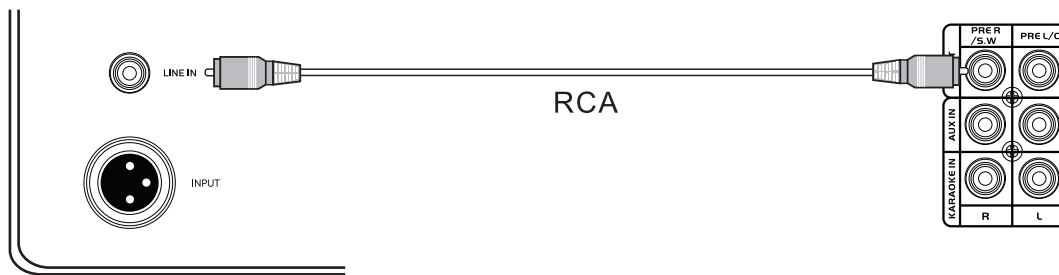


# BMB

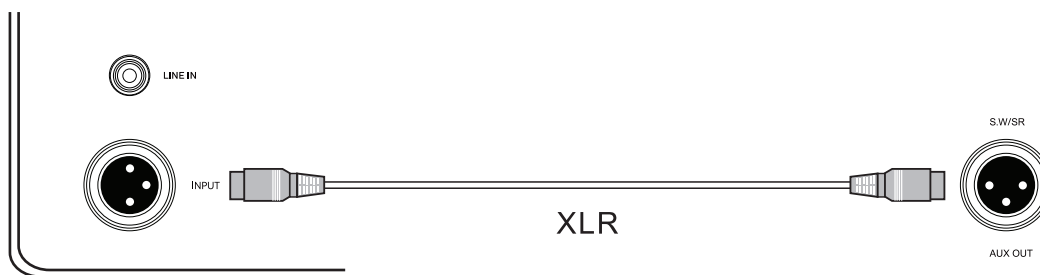
## ACTIVE SUBWOOFER CSW-110A

### CONNECTION DIAGRAM



SPEAKER'S INPUT TERMINALS

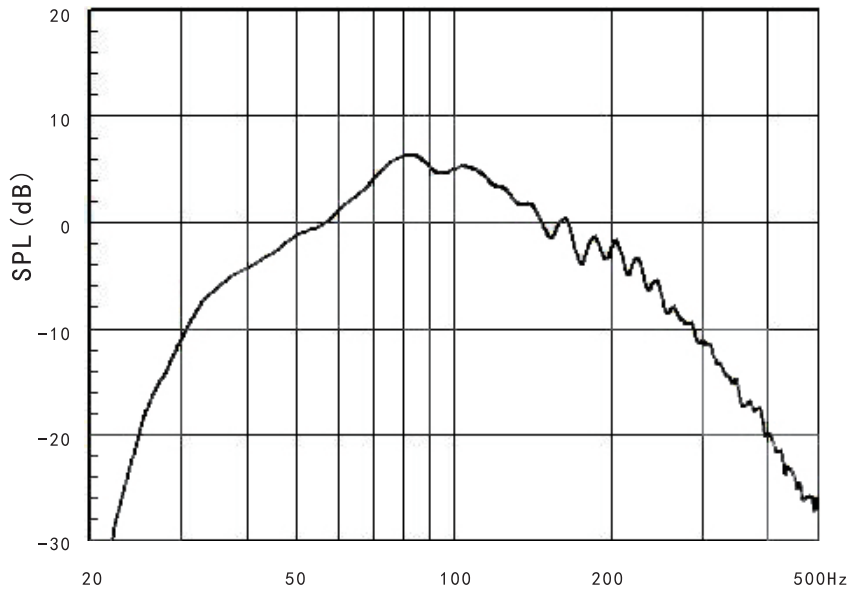
AMPLIFIER'S OUTPUT TERMINALS



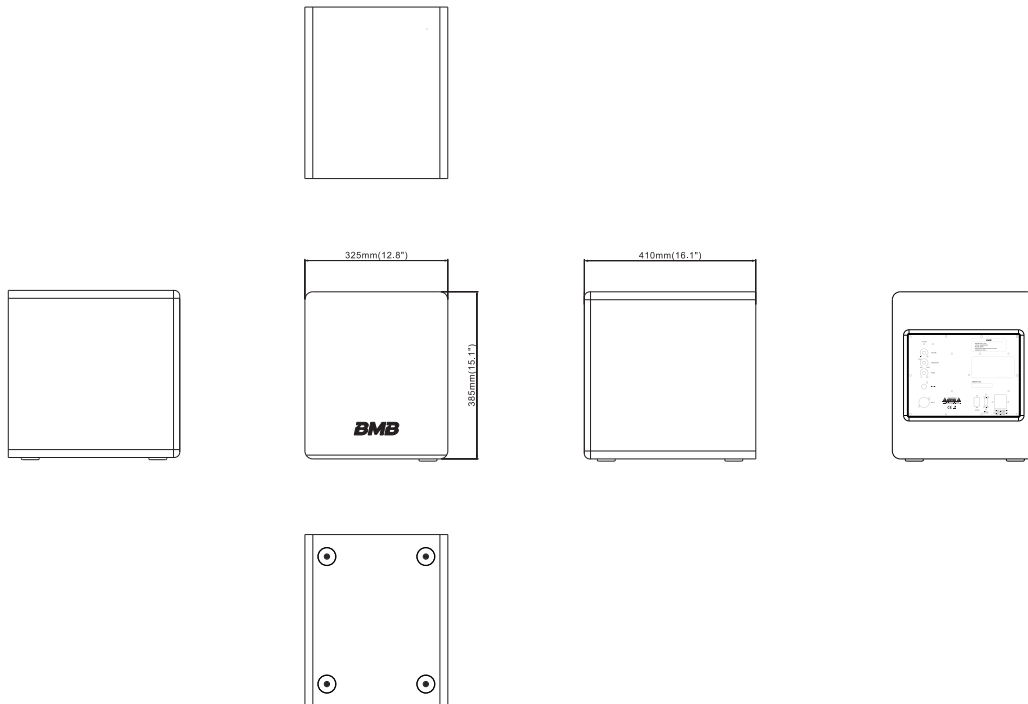
SPEAKER'S INPUT TERMINALS

EFFECTOR'S OUTPUT TERMINALS

## SOUND PRESSURE LEVEL FREQUENCY RESPONSE

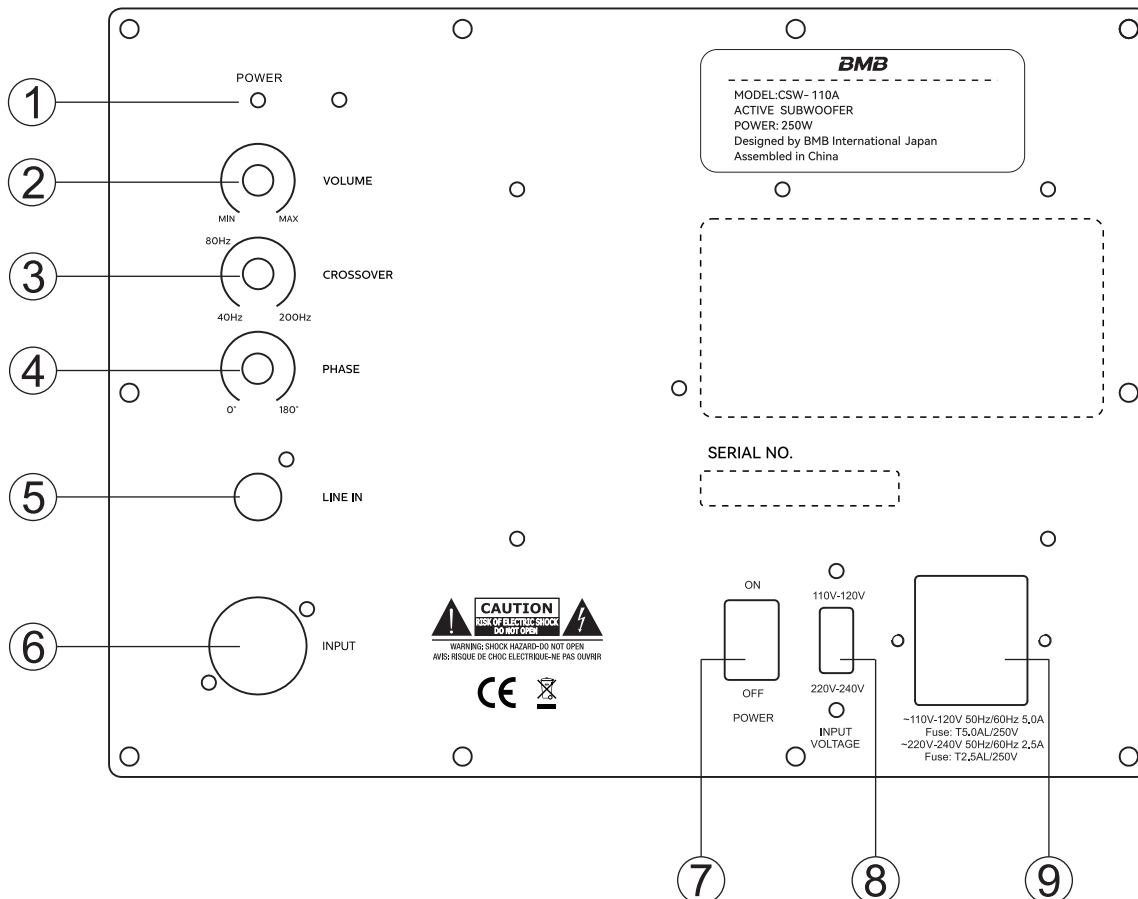


## APPEARANCE DRAWING



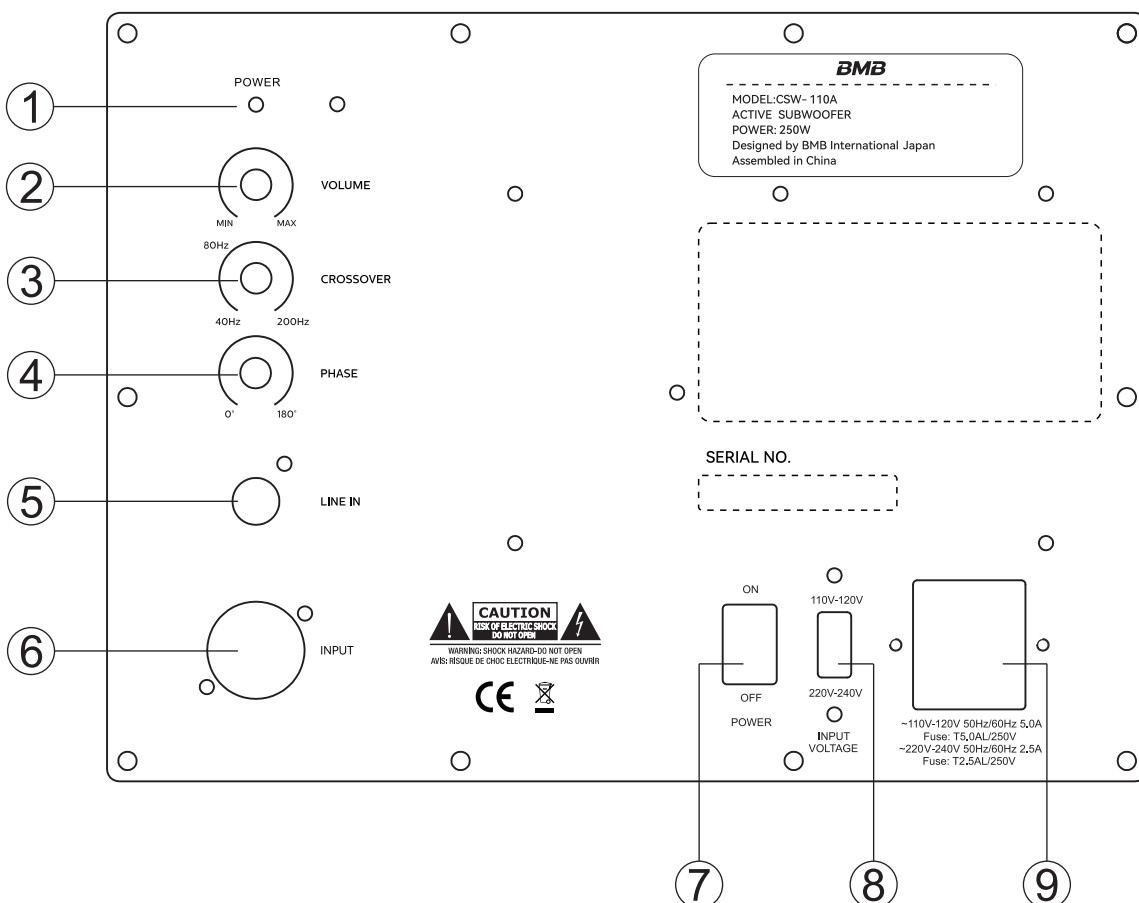
● The specifications and design of this product are subject to change without notice, in the interests of improvements.

## SPEAKER REAR PANEL DESCRIPTION



1. POWER: Power indicator light.
2. VOLUME: Volume knob, used to adjustment the volume level.
3. CROSSOVER: Frequency adjustment knob, used to adjust the sound character with the main speaker, adjustment range: 40Hz~200Hz.
4. PHASE: Phase adjustment knob, adjust the naturalness of the sound, adjustment range: 0°~180°.
5. LINE IN: 6.35mm audio input interface.
6. INPUT: Audio input interface, used to connect other audio devices for audio input.
7. POWER: Power switch, used to turn on or off the device.
8. INPUT VOLTAGE: Input voltage for switching the device, 110V~120V / 220V~240V.
9. POWER SOCKET: Power supply port for connecting the power cord socket.

## 音箱背板说明





1. POWER: 电源指示灯。
2. VOLUME: 音量旋钮，调节音量大小。
3. CROSSOVER: 频率调节旋钮，配合主音箱调节音质，调节范围：40Hz~200Hz。
4. PHASE: 相位调节旋钮，调节声音的自然度，调节范围：0°~180°。
5. LINE IN: 6.35mm音频输入接口。
6. INPUT: 音频输入接口，用于音频输入。
7. POWER: 电源开关。
8. INPUT VOLTAGE: 输入电压切换开关，110V~120V / 220V~240V。
9. POWER SOCKET: 供电端口，电源线插座。

# MATTERS OF SAFETY FIRST

Based on security, before the correct use of this product, please carefully read through the instructions again. After reading, please keep it for future reference.

< MATTERS OF SAFETY FIRST > is to prevent harm to you or others, property loss, to a variety of pattern identification. The identification and significance of pattern, please fully understand before you continue reading.

 **WARNING** If ignore this logo, misuse, may cause serious injury or even death.

 **CAUTION** If ignore this logo, misuse, may cause damage of the goods or injuries.

## PATTERN REPRESENTATION OF CASES



△ Mark is told to pay attention to the content ( with a warning ). Pattern of the intermediate drawing attention to concrete content ( this description refers to the attention of electric shock ).



⊘ Mark is to inform the prohibited acts. Pattern of intermediate describe specific content prohibited. (left picture it means no decomposition ).



● Mark is inform compulsive behavior, content. Pattern of the intermediate drawing indicates the specific content ( this description refers to the power plug from the socket ).

## WARNING

### ■ FAULT STATE DO NOT CONTINUE TO USE



● In case, continue to use the emergence of smoke, odor, noise and other abnormal condition, will cause fire, electric shock, amplifier fault. Immediately turn off the amplifier, must pull out the power plug from the socket. Confirmation until stopped smoking, to rely on sales shop.

### ■ DO NOT TRANSFORMATION



● Don't alter or decomposition of the products. May result in fire, electric shock.

### ■ DON NOT PUT IN THE POSITION OF WATER



● This product can not be water, do not get wet. Water, wet may result in fire, electric shock. In the rainy day, snow day, coast, water use should be paid special attention to the.

### ■ CANNOT BE WATER CONTAINERS ARE PLACED



● Don't use a vase, potted plant, glass, cosmetics, pharmaceuticals, container with water and small metal items in the product. The water spill, into the inside of the machine will cause fire, electric shock.



● In case of the machine, water, immediately turn off the amplifier, unplug the power plug from the socket, and then contact the sales shop. Continue to use, will cause fire, electric shock.

### ■ DON NOT BE FOREIGN BODY INTO THE INTERIOR








● In case, foreign body into the machine, turn off the amplifier power, unplug the power plug from the socket, and then contact the sales shop. Continue to use, will cause fire, electric shock.



# CAUTION

---


## ■ INSTALLING

-  ● Can not be placed in the shaking of the table upper unstable place. Falling down, falling down can lead to injuries.
-  ● Move the product, do not hand grasping the iron net, the speaker unit. May cause injury.
-  ● Moving the product, turn off the amplifier, unplug the power plug from the socket, remove the speaker cable and mobile.Or will lead to cable damage, cause fire, electric shock.
-  ● The product is placed on TV, audio equipment, do not move the product. Articles collapse cause injury.
-  ● This product can not be placed over 10kg weight and ratio of large size items. The imbalance will make the goods fall, fall and hurt.





## ■ CAN NOT SET IN THE FOLLOWING AREAS

-  ● Can not be placed in the food processing machine, humidifier, steam soot place. May result in fire, electric shock.
-  ● Can not be placed in damp, dusty places. May result in fire, electric shock.

## ■ ON CONNECTION

-  ● The machine and other audio equipment, television sets and other machine connection, please read carefully the instructions of each machine, Switch off the power supply, follow the instructions.

## ■ NOTE AT WHEN USING

-  ● Switch on the power set the volume to a minimum. All of a sudden loud noise can cause hearing impairment.
-  ● Don't use long time voice distortion under the state. The speaker fever will cause fire
-  ● Please don't sit on or suspended in the loudspeaker. Special attention should be paid to the child. Collapse, damage can result in injury.
-  ● Cash card, disk with magnetic products do not close. The speaker magnetic will affect the products, the use of data Disappear.

English

# OWNER'S MANUAL

THANK YOU VERY MUCH FOR PURCHASING THIS **BMB** SPEAKERS SYSTEM.  
READ THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THIS SPEAKERS SYSTEM SO THAT YOU CAN OPERATE IT PROPERLY. AFTER YOU HAVE FINISHED, PUT THIS MANUAL AWAY IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

## INSTALLING OR SETTING THE SPEAKERS

- This equipment should only be installed by a suitably experienced and qualified person. Is in no way responsible for accidents, injury or damage caused by incorrect installation/setting up, misuse, modification or natural disasters.
- Avoid installing the speakers in a location exposed to direct sunlight and high levels of humidity. Avoid also locations in the vicinity of stoves and other sources of heat.
- For low frequencies, it is possible to increase the level of bass sounds by positioning the speakers close to a wall (the maximum increase being obtained for a position in a corner of the listening room).
- This speaker system is not magnetically shielded. However, depending on the installation location, color distortion may occur if the speaker system is installed extremely close to the screen of a television set. If this happens, turn off the television, then turn it on again after 15 to 30 minutes. If the problem persists, place the speaker system away from the television set.

## BEFORE USE

- The rated impedance of this speaker system is 8  $\Omega$ .
- Any connection or switching on or off of part of the audio system (CD player, tuner etc.) must be carried out after switching off the amplifier or at least with the loudspeaker outlets disconnected (if the amplifier allows). Interference caused by these operations will otherwise reach the speaker and may damage the treble loudspeaker units.
- Do not force a low-power amplifier to produce a high level of sound as harmonic distortion increases rapidly in this situation and may pose a danger to the treble speaker units.
- When boosting particular frequencies using a graphic equaliser or bass and treble correctors, make sure that you do not increase the amplifier volume excessively, as the speaker will be overloaded more quickly.
- Avoid touching the diaphragms and suspensions of speakers units as they are fragile.

## MAINTENANCE OF CABINET

- When the cabinets are dirty, clean off the dirt with a soft cloth.
- If the cabinets are very dirty, wipe them with a soft cloth dipped in a neutral solvent diluted with 5-6 times of water, and then wipe them with a dry cloth. Never use thinners or alcohol since these substances can impair the finish of the cabinet. Also, avoid using insecticide and other sprays near the speakers.

## NOTES

- BMB may change the materials, manufacturing methods, or design of components, in part, for the purpose of product improvement. These actions are routinely introduced into existing products without notice. Current BMB products may differ in some respects from published descriptions but are equal to or better than the original design specifications unless otherwise noted.
- In order to avoid damage to the audience's hearing and protect production equipment, it is recommended to restore the original volume when turning on the device.
- Do not move or open the device cover when power is on.

# 使用说明书

感谢惠购此款 **BMB** 产品。  
使用此扬声器之前，请仔细阅读使用说明书，以便正确操作。  
通读完毕后，请妥善保管，以备日后参考。

## 有关安装或设置方法

- 本制品只限于有适当的经验，持有安装资格的人员进行安装。对于不正确安装或设置、误用、改造或由天灾所带来的事故、受伤或者有关的损坏，恕难承担一切的责任。
- 请不要将扬声器安装在阳光直射或非常潮湿的环境中。也不要安装在火炉或其它热源附近。
- 对于低音，可以通过将扬声器靠近墙壁放置来增强低音水平（将扬声器放置于房间角落时可以最大程度地增强低音）。
- 本制品不具备磁屏蔽功能。如果扬声器和电视机靠得太近，则电视机的色彩可能会模糊。如果出现这种情况，请关闭电视机，然后 15~30 分钟后重新开启。如果此问题仍然存在，请将扬声器远离电视机放置。

## 使用前

- 此扬声器的额定阻抗为  $8\Omega$ 。
- 必须在关闭功放或至少断开扬声器插口（如果功放允许）的情况下，连接、打开或关闭音频系统或其一部分（CD 播放器、调谐器等）。否则，这些操作导致的干扰将影响到扬声器并可能损坏扬声器单元。
- 请勿强行使低功率功放产生高音量声音，在这种情况下，谐波失真会迅速加剧，并可能损坏扬声器单元。
- 使用图形均衡器或低音、高音校正器等增强特定频率时，请勿过度调高功放的音量，否则扬声器将快速过载。
- 请勿触摸扬声器单元的振动膜和悬挂系统。因其较易破损，请勿触摸。

## 音箱维护

- 请使用软布刷拭灰尘和污垢。
- 如果音箱非常脏，请使用蘸有使用 5~6 倍的水稀释过的中性溶剂的软布刷拭，然后再使用干燥的布刷拭。请勿在音箱上或附近使用稀释剂、汽油、清洁剂或其它化学溶剂，否则可能会损坏音箱表面。另外，请勿在扬声器附近使用杀虫剂或其它喷剂。

## 注意事项

- BMB 可能会部分地出于产品改进的目的而更改组件的材料、制造方法或设计。这些操作通常会被引入现有产品，恕不另行通知。当前的 BMB 产品可能在某些方面与已发布的描述有所不同，但除非另有说明，否则等于或优于原始设计规格。
- 为了避免观众听力和设备受到损伤，建议开机时恢复为初始音量。
- 禁止在通电状态下移动或打开设备盖板。



## تعليمات الاستخدام

شكرا لكم لشراء هذا المنتج **BMB** .  
قبل استخدام هذا مكبر الصوت، يرجى قراءة تعليمات الاستخدام للتشغيل الصحيح. و بعد قراءتها ، يرجى الاحتفاظ بها جيدا للرجوع إليها في المستقبل.

### حول طرق التثبيت أو الإعداد

- يتم تثبيت هذا المنتج من قبل الشخص ذو الخبرة المناسبة و مؤهلات التثبيت. و الشركة لا يتحمل كل المسؤولية عن الحادثة أو الإصابة أو الاضرار ذات الصلة الناجمة عن التركيب أو الإعداد غير الصحيح أو سوء الاستخدام أو التغيير أو كارثة طبيعية.
- لا تقم بتثبيت مكبر الصوت في بيئة ضوء الشمس المباشر أو البيئة الرطبة جدا . لا تقم بتثبيته بالقرب من موقد أو غيرها من مصدر الحرارة.
- للباص، يمكنك وضع مكبرات الصوت على مقربة من الجدار لتعزيز مستوى الباص ( يتم وضع مكبر الصوت في زاوية من الغرف، يمكن تعزيز الباص بأقصى قدر).
- لا هذا المنتج يملك وظيفة التدرج المغناطيسي. إذا يتم وضع الجهاز قريبة جدا من التلفزيون، ألوان التلفزيون ليست واضحة. و إذا حدث هذا، قم بإيقاف تشغيل التلفزيون، ثم يتم بدء تشغيل التلفزيون بعد 15 إلى 30 دقيقة. و إذا استمرت هذه المشكلة، يتم تحريك مكبر الصوت بعيدا عن جهاز التلفزيون.

### قبل الاستخدام

- المقاومة التقديرية لمكبر الصوت هي 8 أوم.
- يجب اتصال أو تشغيل أو إيقاف تشغيل النظام السمعي أو جزء منها ( مشغل الأقراص المدمجة و الموالف و الخ ) في إيقاف تشغيل مكبر الصوت أو فصل مأخذ مكبر الصوت على الأقل (إذا كان مكبر الصوت مسموح بها) ، و الا هذه العملية سوف تؤدي الي تدخل يؤثر على مكبر الصوت و قد يؤدي الي عطل وحدة مكبر الصوت.
- لا تقم بتوليد حجم الصوت العالي لمكبر الصوت بالقوة المنخفضة، و في هذه الحالة ، سوف يكون التشوه التوافقي يكون متزايدا بسرعة و قد يؤدي الي عطل وحدة مكبر الصوت.
- عند استخدام معادل الرسومات أو جهاز تصحيح البص و ثلاثة أضعاف لتعزيز التردد المعين، لا تقم بزيادة مفرطة في حجم مكبر الصوت، الا يؤدي الي التحميل الزائد لمكبر الصوت بسرعة.
- لا تلمس حاجز الاهتزاز و أنظمة التعليق لوحدة مكبر الصوت بسبب أسهل الضرر، لا تلمسها.

### صيانة مكبر الصوت

- يرجى استخدام قطعة قماش ناعمة لتنظيف الغبار والأوساخ.
- إذا كان مكبر الصوت قذرا جدا ، يرجى استخدام قطعة قماش ناعمة في المذيبات المحايدة المخففة بالماء 5-6 مرات لتنظيفها، و قم يتم استخدام قطعة قماش جافة لتنظيفها. و لا يمكن استخدام سائل التجفيف أو البنزين أو المنظفات أو المذيبات الكيميائية الأخرى على مكبر الصوت أو بالقرب منه، الا يؤدي الي تلف سطح مكبر الصوت. و بالإضافة إلى ذلك، لا يمكن استخدام المبيدات الحشرية أو البخاخات الأخرى بالقرب من مكبر الصوت.

### الاحتياطات

- قد تقوم BMB بتغيير المواد أو طرق التصنيع أو التصميمات للمكونات جزئيا لأغراض تحسين المنتج. عادة ما يتم إدخال هذه العمليات في المنتجات الحالية دون إشعار. قد تختلف منتجات BMB الحالية عن الأوصاف المنشورة في مجالات معينة، ولكن ما لم يُنص على خلاف ذلك، فهي مساوية لمواصفات التصميم الأصلية أو أفضل منها.
- من أجل تجنب تلف سمع المستمعين والمعدات، نوصي بالعودة إلى حجم الصوت الأولي عند بدء التشغيل
- يحظر تحريك أو فتح غطاء الجهاز أثناء تشغيله

Korean

# 사용 설명서

**BMB** 제품을 구입해 주셔서 감사합니다.

이 스피커를 사용하기 전에 제품의 적절한 작동을 위해 사용 설명서를 자세하게 읽어 보시기 바랍니다. 나중에 참조 할 수 있도록 잘 보관 하십시오.

## 설치 또는 설정 방법

- 이 제품은 적절한 경험을 보유하고 소정 설치 자격을 가진 작업자만 설치가 가능합니다. 부적절한 설치 또는 설정, 잘못된 사용, 개조 또는 자연 재해로 발생하는 사고, 상해 및 관련된 제품 손해 등 일체 책임을 부담하지 않습니다.
- 직사광선이나 습기가 많은 환경에서 스피커를 설치하지 마십시오. 스토브 또는 기타 열 근원 근처에 제품을 설치하지 마십시오.
- 베이스의 경우, 스피커를 벽면에 가까이 설치하여 베이스 레벨을 강화할 수 있습니다 (스피커를 방 구석에 설치할 경우, 베이스 레벨을 극대화할 수 있습니다).
- 이 제품은 자기 차폐 기능이 없습니다. 스피커와 TV를 너무 가까이 접근시키지 마십시오, TV 색상이 흐려질 수 있습니다. 이러한 경우, TV 전원을 끄고 15~30 분이 경과된 후 다시 켜십시오. 만일 이 문제가 지속되면 TV로부터 스피커를 멀리하십시오.

## 사용하기 전

- 이 스피커의 정격 임피던스 값은 8Ω입니다.
- 반드시 앰프를 끄거나 또는 최소한 스피커 잭 (만일 앰프가 허용되는 경우)을 차단할 경우, 오디오 시스템 또는 일부 (CD 플레이어, 튠너 등)를 연결하거나 켜고 끄십시오. 그렇지 않을 경우, 이러한 조작으로 발생하는 간섭은 스피커에 영향을 미치게 될뿐만 아니라 스피커 유닛이 손상 될 수 있습니다.
- 강제적으로 저전력 앰프에 높은 볼륨 사운드를 생성하도록 하지 마십시오. 이러한 경우, 고조파 왜곡이 증가되며 스피커 유닛 손상이 발생할 수 있습니다.
- 그래픽 이퀄라이저 또는 저음, 고음 및 기타 향상된 특정 주파수를 사용할 경우, 무리하게 앰프 볼륨을 높이지 마십시오, 그렇지 않을 경우, 스피커가 빨리 과부하될 수도 있습니다.
- 스피커 유닛의 진동판과 서스펜션 시스템을 만지지 마십시오. 그렇지 않을 경우, 손상의 원인이 될 수 있습니다.

## 스피커 유지 보수

- 먼지를 제거할 경우, 부드러운 천을 사용하십시오.
- 스피커를 청소할 경우, 5-6배 물로 희석된 중성 용매에 적신 부드러운 천으로 닦으십시오. 그 다음으로 마른 천으로 천천히 닦으십시오. 시너, 가솔린, 세제 및 기타 화학 용제는 스피커 표면에 손상을 줄 수 있으므로 스피커 주변에서 상기 화학 약품을 사용하지 마십시오. 또한, 스피커 주변에서 살충제를 사용하지 마십시오.

## 주의사항

- BMB는 부분적으로 제품개선의 목적으로 부품의 소재, 제조 방법 또는 설계를 변경할 수 있습니다. 이런 조작은 통상적으로 기존 제품에 도입되고 별도로 알려드리지 않는 것을 양해해 주시기 바랍니다. 현재 BMB 제품은 어떤 측면에서 제시된 설명과 다른 부분이 있을 수 있습니다. 별도의 설명이 없는 한, 원래 설계 규격보다 같거나 우수하다는 것에 해당합니다.
- 청중의 청각과 장치의 손상을 방지하기 위해 장치를 켤 때 초기 볼륨으로 복원하는 것이 좋습니다.
- 전원이 켜져 있는 동안에는 장치를 움직이거나 덮개를 여는 것은 금지되어 있습니다.

## Buku instruksi

Terima kasih atas Anda telah membeli produk **BMB** ini. Sebelum menggunakan alat membesarkan suara ini, silahkan membaca buku instruksi untuk mengoperasikan dengan cara tepat. Setelah membaca, silahkan menyimpannya dengan baik untuk mendapat referensi di masa depan.

### Cara instalasi atau pengaturan

- Produk ini hanya boleh dipasang pelayan yang berpengalaman dan berkualifikasi instalasi untuk menginstalnya. Untuk kecelakaan , penyalahgunaan atau kecederaan yang disebabkan oleh instalasi dan pengaturan yang tidak tepat atau bencana alam, Maafkan kami tak bisa menanggung jawab untuk semua.
- Jangan memasang alat membesarkan suara ini di lingkungan yang langsung kena sinar matahari atau lingkungan yang sangat lembab. Jangan juga menginstalnya di dekat kompor atau sumber panas lain.
- Untuk suara rendah, Anda dapat menempatkan alat membesarkan suara dekat ke dinding untuk meningkatkan tingkat suara rendah (alat membesarkan suara diletak di sudut ruangan bisa memaksimalkan meningkatkan).
- Produk ini tidak memiliki fungsi melindungi dari magnet Jika alat membesarkan suara dan TV terlalu dekat , wama TV mungkin kabur. Jika ini terjadi, silahkan mematikan TV, dan kemudian menunggu 15 sampai 30 menit dan menghidupkan TV lagi. Jika masalah ini berlanjut, memindahkan alat membesarkan suara jauh dari TV.

### sebelum menggunakannya

- Nilai standar impedansi alat membesarkan suara ini adala  $8\Omega$  .
- Anda harus mematikan kekuasaannya atau setidaknya melepaskan stekernya dari soket (jika kekuasaan bisa menahan) dulu, baru bisa menyambung mengaktifkan atau menonaktifkan sistem audio atau bagiannya (pemutar CD, tuner, dll). Jika tidak, gangguan operasi itu bisa menyebabkan dan mempengaruhi alat membesarkan suara dan mungkin merusakkan unit alat membesarkan suara .
- Jangan memaksa alat ini menghasilkan suara tinggi dalam kekuasaan rendah, dalam kondisi ini, gelombang harmonik akan menjadi kacau secara pesat, dan ini mungkin dapat merusak unit alat membesarkan suara.
- Menggunakan equalizer grafis atau alat memperbaiki untuk suara rendah atau suara tinggi dan lain-lain untuk tambahan frekuensi tertentu, tidak boleh berlebihan meningkatkan suara kekuasaan tinggi, atau pun alat membesarkan suara akan cepat membebani.
- Jangan menyentuh selaput bergerak unit alat membesarkan suara sistem terdangung. Karena ini Lebih mudah terusak, jadi tak boleh sentuh.

### pemeliharaan kotak alat pembesar suara

- Menggunakan kain lembut untuk membersihkan debu dan kotoran.
- Jika kotak alat membesarkan suara sangat kotor, silahkan membersihkannya dengan kain lembut yang dicelupkan dalam pelarut netral yang diencerkan 5 sampai 6 kali oleh air, dan kemudian menggunakan kain kering menggosoknya. Jangan menggunakan cairan tertipis, bensin, larutan membersih atau pelarut kimia lainnya pada atau dekat kotak suara , karena ini mungkin dapat merusak permukaan kotak suara. Selain itu, jangan menggunakan pestisida atau semprotan lainnya dekat alat membesarkan suara.

### Hal-Hal Perhatian

- BMB mungkin mengubah secara sebagian bahan, metode pembuatan atau desain dari komponen karena tujuan peningkatan produk. Operasi ini biasanya diperkenalkan ke produk yang sudah ada tanpa pemberitahuan sebelumnya. Produk BMB saat ini mungkin berbeda dengan deskripsi yang dirilis dalam beberapa hal, tetapi kecuali dijelaskan lain, sama atau lebih baik dari spesifikasi desain aslinya.
- Untuk menghindari kerusakan pada pendengaran penonton dan peralatan, disarankan untuk mengembalikan volume asli saat menghidupkan telepon.
- Jangan pindahkan atau buka penutup perangkat saat daya menyala listrik.

Malay

## Buku arahan

Terima kasih atas Anda telah membeli produk **BMB** ini. Sebelum memakai perkakas membesarkan bunyi ini, sila membaca buku arahan untuk mengoperasi dengan cara tepat. Setelah membaca, sila menyimpannya dengan baik untuk mendapat referensi di masa depan.

### Cara instalasi atau pengaturan

- Produk ini hanya boleh dipasang pelayan yang berpengalaman dan berkualifikasi instalasi untuk menginstalnya. Untuk kecelakaan, penyalahgunaan atau kecederaan yang disebabkan oleh instalasi dan pengaturan yang tidak tepat atau bencana alam, Maafkan kami tak bisa menanggung jawab untuk semua.
- Jangan memasang perkakas membesarkan bunyi ini di lingkungan yang langsung kena sinar matahari atau lingkungan yang sangat lembab. Jangan juga menginstalnya di dekat kompor atau sumber panas lain.
- Untuk bunyi rendah, Anda dapat menempatkan perkakas membesarkan bunyi dekat ke dinding untuk meningkatkan tahap bunyi rendah (perkakas membesarkan bunyi diletak di sudut ruangan bisa memaksimumkan meningkatkan).
- Produk ini tidak memiliki fungsi melindungi dari magnet. Jika perkakas membesarkan bunyi dan TV terlalu dekat, warna TV mungkin kabur. Jika ini terjadi, sila mematikan TV, dan kemudian menunggu 15 sampai 30 menit dan menghidupkan TV lagi. Jika masalah ini berlanjut, memindahkan perkakas membesarkan bunyi jauh dari TV.

### sebelum memakainya

- Nilai standar impedansi perkakas membesarkan bunyi ini adalah 8Ω.
- Anda harus mematikan kuasanya atau setidaknya melepaskan palangnya dari soket (jika kuasa bisa menahan) dulu, baru bisa menyambung, mengaktifkan atau menonaktifkan sistem audio atau bagiannya (pemutar CD, tuner, dll). Jika tidak, gangguan operasi itu bisa menyebabkan dan mempengaruhi perkakas membesarkan bunyi dan mungkin merosakkan unit perkakas membesarkan bunyi.
- Jangan memaksa perkakas ini menghasilkan bunyi tinggi dalam kuasa rendah, dalam kondisi ini, gelombang harmonik akan menjadi kacau secara cepat, dan ini mungkin dapat merosakkan unit perkakas membesarkan bunyi.
- Memakai equalizer grafis atau perkakas memperbaiki untuk bunyi rendah atau bunyi tinggi dan lain-lain untuk tambahan frekuensi tertentu, tidak boleh berlebihan meningkatkan bunyi kuasa tinggi, atau pun perkakas membesarkan bunyi akan cepat membebani.
- Jangan menyentuh selaput bergerak unit perkakas membesarkan bunyi sistem terdengar. Kerana ini Lebih mudah terosak, jadi tak boleh sentuh.

### penyelenggaraan peti perkakas pembesar bunyi

- Memakai fabrik lembut untuk membersihkan debu dan kotoran.
- Jika peti perkakas membesarkan bunyi sangat kotor, sila membersihkannya dengan fabrik lembut yang dicelupkan dalam pelarut netral yang diencerkan 5 sampai 6 kali oleh air, dan kemudian memakai fabrik kering menggosoknya. Jangan memakai cairan tertipis, bensin, larutan membersih atau pelarut kimia lainnya pada atau dekat peti bunyi, kerana ini mungkin dapat merosakkan permukaan peti bunyi. Selain itu, jangan memakai pestisida atau semprotan lainnya dekat perkakas membersarkan bunyi.

### Hal-hal perhatian

- BMB boleh mengubah bahan, kaedah pembuatan, atau reka bentuk komponen untuk tujuan penambahbaikan produk. Operasi itu biasanya diperkenalkan kepada produk sedia ada tanpa notis. Produk BMB semasa mungkin berbeza dari keterangan yang diterbitkan dalam beberapa bidang, yang menyamai atau lebih baik daripada spesifikasi reka bentuk asal kecuali dinyatakan lain.
- Untuk mengelakkan kerosakan pada pendengaran dan peralatan penonton, disyorkan untuk memulihkan kelantangan asal apabila menghidupkan telefon.
- Dilarang mengalih atau membuka penutup peranti semasa kuasa dihidupkan.

# Руководство по эксплуатации

Выражаем благодарность за вашу покупку продукции **BMB**. Просим внимательно прочитать руководство по эксплуатации для пользователей перед использованием данной продукцией, чтобы вы полностью освоили различные функции данного оборудования. Просим сохранять данное руководство как следует и положить на удобном месте для справки.

## О установке или способах настройки

- Квалифицированный персонал по монтажу с рациональным опытом только допускается к монтажу данной продукции. Мы не несем ответственности за аварию, травматизм или соответственные повреждения в связи с неправильным монтажом, настройкой, ошибочным использованием, реконструкцией или стихийными бедствиями.
- Нельзя установить громкоговоритель в окружающей среде с непосредственным солнечным излучением или влажной. Также нельзя установить около печи или других источников тепла.
- Можно усилить низкочастотные звуки путем установки громкоговорителя около стен (установить громкоговоритель в углах помещения, чтобы усилить звуки нижних частот в максимальной мере)
- Данная продукция не обладает экранирующей функцией от магнитности. Если громкоговоритель находится слишком близко к телевизору, то цветность телевизора может быть смутной. При таких случаях можно выключать телевизор, потом включать снова через 15-30мин. Нужно установить громкоговоритель удален от телевизора, если такая проблема продолжает существовать.

## Перед использованием

- Номинальное сопротивление данного громкоговорителя составляет 8Ω.
- Надо подключать, включать или выключать аудиосистему или часть (плеер диска, тюнер и др.) при выключении усилителя мощности или по крайней мере, отключении разъема громкоговорителя (если усилитель мощность допускается). В противном случае беспорядки с этими операциями могут оказать влияние на громкоговоритель и могут повредить блоку громкоговорителя.
- Нельзя заставить усилитель мощности низкой мощности произносить звуки высокого тона. В таком случае гармоническое искажение растет резко, и может повредить блоку громкоговорителя.
- Нельзя повышать тон усилителя мощности без пределов, когда усилить определенную частоту с помощью графического балансира, или корректора нижних или высоких частот и др. В противном случае громкоговоритель перегружен быстро.
- Нельзя трогать колеблющую пленку и подвесную систему блока громкоговорителя. Нельзя трогать в связи с их хрупкостью.

## Обслуживание динамика

- Вытереть пыли и грязи мягкой тряпкой.
- Если динамик очень грязный, то следует вытереть мягкой тряпкой, замоченной нейтральным растворителем, разбавленным водой на 5-6 раз. Нельзя пользоваться разбавителем, бензином, очищающим средством или другими химическими растворителями и др. на динамиках или около них, а то возможно повредить поверхности динамика. Кроме того, нельзя пользоваться пестицидом или другими спреями.

## Особые положения

- BMB может частично изменять материал, метод изготовления или проектирование компонентов с целью улучшения продукта. Эти операции обычно вводятся в существующие продукты без предварительного уведомления. Текущие продукты BMB могут отличаться от опубликованных описаний в некоторой области, однако если не указано иное, они равны или превосходят первоначальные спецификации проектирования.
- Во избежание повреждения слуха зрителей и устройства рекомендуется восстанавливать громкость на исходное значение при включении устройства.
- Запрещается перемещать или открывать крышку устройства при включенном питании.

# Thai

## คู่มือการใช้งาน

ขอบคุณมาก สำหรับการซื้อผลิตภัณฑ์ **BMB** รุ่นนี้

ก่อนที่จะใช้ลำโพงนี้ โปรดอ่านคู่มือการใช้งาน สำหรับการดำเนินงาน ที่เหมาะสม หลังจากที่ได้อ่าน ผ่านโปรด เก็บไว้ สำหรับ การอ้างอิงในอนาคต

### วิธีการติดตั้ง หรือการตั้งค่า

- มีตำแหน่งงานที่มีประสิทธิภาพที่เหมาะสม และมีคุณสมบัติในการติดตั้งสามารถติดตั้งได้ สำหรับการ เคลือบผิวเหล็ก การได้รับบาดเจ็บ หรือความเสียหายที่เกี่ยวข้อง อันเนื่องมาจากการติดตั้งหรือการตั้งค่า การใช้ผิด การดัดแปลงที่ไม่ถูกต้อง หรือข้อควรระวัง จะไม่สามารถ รับประกันความรับผิดชอบทุกประการ
- ไม่ต้องติดตั้งลำโพงในสภาพแวดล้อมที่มีแสงแดดโดยตรงหรือที่มีความชื้น มาก ไม่ต้องติดตั้งอยู่ใกล้กับเตาหรือ แหล่งความร้อน อื่น ๆ
- สำหรับเสียงเบส สามารถวาง ลำโพงใกล้กับผนัง เพื่อเพิ่มระดับ เสียงเบส( เมื่อวางลำโพงอยู่ในห้องนั้น สามารถเพิ่มเสียงเบสอย่างมีประสิทธิภาพที่สุด )
- ผลิตภัณฑ์ ไม่มีฟังก์ชันนอนเม้มเหล็ก ถ้าลำโพงใกล้กับโทรทัศน์เกินไป สีของโทรทัศน์อาจ จะเบลอ หากมีเหตุการณ์ เกิดขึ้น โปรดปิดทีวี เมื่อรอคอย 15 ถึง 30 นาทีแล้วเปิดใหม่200หากปัญหานี้ยังคงอยู่ ทำให้ลำโพงห่างจากทีวี

### ก่อนการใช้งาน

- ความต้านทานพิกัดของลำโพง มีเป็น 8 Ω
- ในกรณีที่เปิดเครื่องขยายเสียง หรืออย่างหนึ่ง ดัดการเชื่อมต่อลำโพง (ถ้า เครื่องขยายเสียงยอมรับได้) ถึงจะมีการเชื่อมต่อ เปิดหรือปิดระบบ เสียงหรือส่วนหนึ่ง ของมัน ( เครื่องเล่นซีดี จูนเนอร์ ฯลฯ) มิฉะนั้น การรบกวนที่ก่อให้เกิดจากการดำเนินการนั้น จะมีผลต่อลำโพง และหน่วย ลำโพงอาจ ได้รับความเสียหาย
- อย่าบังคับให้เครื่องขยายเสียงที่มีกำลังไฟสูงเกินไปเกิดเสียงที่มี ปริมาณเสียงสูง ในกรณีนี้ ค่าความเพี้ยนฮาร์มอนิก จะเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว และอาจสร้างความเสียหายต่อหน่วย ลำโพง
- ในกรณีที่เสริมสร้างความถี่เฉพาะจะจางด้วยกรฟที่เกือบอวาลเซอร์หรือคอรีเร็คเตอร์เสียงเบสและเสียงแหลม โปรดเพิ่มระดับเสียงของเครื่องขยายเสียงขึ้นไป มิฉะนั้น ลำโพง จะ เกิดพิกลได้อย่างรวดเร็ว
- อย่าสัมผัสกับโลหะเฟรม และระบบกันสะเทือน มันของหน่วยลำโพง เพราะ ได้รับความเสียหายได้อย่างง่ายดาย ไม่ต้องสัมผัส

### การบำรุงรักษาตู้ลำโพง

- โปรดใช้ผ้านุ่มเพื่อประเช็ดฝุ่น และสิ่งสกปรก
- ถ้าตู้ลำโพงสกปรก มาก โปรดใช้ผ้านุ่มที่เช็ดตัวที่ละลายที่เป็นกลาง ซึ่งเจือจางด้วยน้ำ-ด่าง จากนั้นใช้ผ้าแห้ง เบร้งเช็ด อย่าใช้ทินเนอร์ เบนซินน้ำยาทำความสะอาดหรือตัวทำละลายสารเคมีอื่น จานตู้ลำโพงหรือที่ใกล้ๆ มิฉะนั้น อาจเป็นอันตรายต่อตู้ลำโพง อนึ่ง อย่าใช้สารกำจัดศัตรูพืชหรือสปรีอื่น ๆ อยู่ใกล้กับลำโพง

### คำเตือน

- BMB อาจเปลี่ยนวัสดุ วิธีการผลิต หรือการออกแบบของส่วนประกอบบางส่วน เพื่อปรับปรุงสินค้าให้ดีขึ้น การดำเนินการเหล่านี้อาจถูกนำไปใช้กับสินค้าที่มีอยู่ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า สินค้า BMB ปัจจุบันอาจแตกต่างไปจากข้อมูลแนะนำที่ประกาศในบางประการ ให้ถือว่าเท่ากับหรือดีกว่าสเปคเดิมที่ออกแบบ เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่น
- เพื่อหลีกเลี่ยงความสามารถในการรับฟังเสียงของผู้ชมและอุปกรณ์ได้รับความเสียหาย ขอแนะนำให้ปรับเป็นระดับเสียงเริ่มแรกเมื่อเปิดเครื่อง
- ห้ามเคลื่อนย้ายหรือเปิดฝาครอบอุปกรณ์ในขณะที่เปิดเครื่องอยู่

Spanish

# Manual de instrucciones

Gracias por comprar este producto **BMB**.

Antes de utilizar este altavoz, por favor lea detenidamente el manual de instrucciones para la operación correcta. Luego de leer todo el manual, por favor conservarlo adecuadamente, sirviendo como documento de referencia en el futuro.

## Sobre los modos de instalación o de colocación

- Solamente el personal que cuenta con experiencias adecuadas y debidamente calificado está habilitado para instalar el presente producto. No asumimos ninguna responsabilidad por los accidentes, lesiones o daños causados por instalación o colocación incorrecta, por uso indebido, por remodelación o por catástrofes naturales.
- Se prohíbe instalar el altavoz en un lugar expuesto a la luz solar o en un lugar muy húmedo. También se prohíbe instalarlo cerca de la estufa u otras fuentes de calor.
- Respecto al sonido grave, puede reforzar el nivel de sonido grave al colocar el altavoz cerca de la pared (al colocar el altavoz en los rincones de las habitaciones, puede reforzar el sonido grave en la mayor medida posible).
- El presente producto no posee funciones de apantallamiento magnético. En caso de que el altavoz y el televisor estén demasiado cerca, el televisor refleja colores pocos claros. Si aparece este tipo de situaciones, por favor apague el televisor, luego debe esperar 15 ~ 30 minutos para encenderlo nuevamente. Si persiste este problema, por favor coloque el altavoz lejos de televisor.

## Antes de su utilización

- La impedancia nominal de altavoz es de 8  $\Omega$ .
- Debe conectar, encender o apagar el sistema de audio o parte de dicho sistema (reproductor de CD, sintonizador, entre otros) cuando el amplificador de potencia esté pagado o de haber desconectado por menos el conector de altavoz (si está permitido por el amplificador de potencia). En caso contrario, las interferencias causadas por dichas operaciones afectarán el altavoz y puede dañar la unidad de altavoz.
- Se prohíbe forzar el amplificador de potencia para que produzca sonido a alto volumen, ya que bajo este tipo de situaciones, agravará rápidamente la distorsión armónica y puede dañar la unidad de altavoz.
- Cuando utiliza ecualizador gráfico o corrector de grave y agudo, entre otros, para reforzar la frecuencia específica, debe cuidar de no aumentar excesivamente el volumen de sonido del amplificador de potencia, en caso contrario provocará rápidamente la sobrecarga de altavoz.
- Se prohíbe tocar el diafragma y el sistema de suspensión de la unidad de altavoz. Ya que ellos son muy susceptibles al deterioro, se prohíbe tocarlos.

## Mantenimiento de la caja acústica

- Por favor utilice un pañuelo suave para limpiar el polvo y la suciedad.
- Si la caja acústica está extremadamente sucia, por favor utilice un pañuelo suave y mojar el pañuelo con solvente neutro diluido en agua que sea 5 ~ 6 veces la cantidad de dicho solvente, luego limpiarla con un pañuelo seco. Se prohíbe utilizar diluyente, gasolina, detergente u otro solvente químico para limpiar la caja acústica o sus alrededores, en caso contrario puede dañar la superficie de la caja acústica. Asimismo, por favor evite utilizar insecticida u otros aerosoles cerca de altavoz.

## Precauciones

- BMB puede modificar en parte el material, el método de fabricación o el diseño de los componentes, con el fin de mejorar el producto. Estas operaciones se introducen normalmente en los productos existentes sin previo aviso. Los productos actuales de BMB pueden diferir en algunos aspectos de las descripciones publicadas, pero son iguales o mejores que las especificaciones del diseño original, a menos que se indique lo contrario.
- Para evitar daños a la audición de la audiencia y al aparato, se recomienda configurar al volumen inicial cuando se encienda.
- Se prohíbe mover o abrir la tapa del aparato mientras esté encendido.

Vietnamese

# Sách hướng dẫn sử dụng

Cảm ơn bạn đã chọn mua sản phẩm **BMB** này. Trước khi sử dụng bộ loa, hãy đọc kỹ sách hướng dẫn sử dụng để thao tác đúng cách. Sau khi đọc hết, hãy bảo quản tốt để tham khảo ngày sau.

## Phương pháp lắp đặt hoặc thiết đặt có liên quan

- Sản phẩm này chỉ dành cho nhân viên có kinh nghiệm thích hợp, có tư cách lắp đặt thực hiện việc lắp đặt. Đối với những sự cố, làm bị thương người hoặc hư hỏng có liên quan do việc lắp đặt, thiết đặt, sử dụng không chính xác, sửa đổi thiết bị hoặc thiên tai gây ra, chúng tôi không thể chịu bất cứ trách nhiệm nào.
- Đừng lắp đặt bộ loa trong môi trường bị ánh sáng chiếu trực tiếp hoặc đặc biệt ẩm ướt. Cũng đừng lắp đặt gần lò lửa hoặc các nguồn nhiệt khác.
- Đối với âm thấp, có thể đặt loa gần tường để tăng cường mức âm thấp (khi đặt loa ở góc tường có thể tăng cường âm thấp ở mức cao nhất).
- Sản phẩm này không có chức năng chặn từ. Nếu đặt bộ loa quá gần máy tivi thì màu sắc của tivi có thể bị mờ. Nếu xảy ra tình hình này, hãy tắt máy tivi, 15 đến 30 phút sau bật nguồn lại. Nếu vấn đề này vẫn còn, hãy đặt bộ loa xa cách máy tivi.

## Trước khi sử dụng

- Trở kháng danh định của loa này là 8Ω.
- Phải nối kết, bật hoặc tắt hệ thống âm tần hoặc bộ phận của nó (máy phát CD, máy dò sóng v.v) ở trạng thái tắt máy khuếch đại hoặc ít nhất cắt mạch lỗ cắm loa. Nếu không, những thao tác này gây nhiều sẽ ảnh hưởng đến bộ loa và có thể làm hỏng bộ phận loa.
- Đừng cưỡng bức máy khuếch đại công suất nhỏ phát ra âm thanh âm lượng cao, dưới tình hình này, biến dạng sóng hài sẽ tăng dữ dội, có thể làm hỏng bộ phận loa.
- Khi tăng cường tần suất đặc biệt bằng bộ điều chỉnh âm sắc hoặc bộ hiệu chỉnh âm thấp, âm cao, đừng điều chỉnh quá cao âm lượng của máy khuếch đại, nếu không, loa sẽ quá tải nhanh.
- Đừng chạm vào màng rung và hệ thống treo của bộ phận loa. Vì chúng dễ bị làm hỏng, cấm chạm vào.

## Bảo dưỡng bộ loa

- Hãy dùng vải mềm lau chùi bụi và chất bẩn.
- Nếu bộ loa quá bẩn, hãy dùng vải mềm đã chấm dung dịch trung tính được pha loãng với nước gấp 5 đến 6 lần, sau đó lau chùi bằng vải khô. Đừng sử dụng chất pha loãng, dầu xăng, chất vệ sinh hoặc các dung dịch hóa học khác trên hoặc ở gần bộ loa, nếu không thì có thể làm tổn thương bề mặt bộ loa. Ngoài ra, đừng sử dụng thuốc trừ sâu hoặc thuốc phun khác xung quanh bộ loa.

## Những vấn đề cần chú ý

- BMB có thể thay đổi một phần vật liệu phương pháp sản xuất hoặc thiết kế của các bộ phận nhằm mục đích cải tiến sản phẩm. Các thao tác này thường được áp dụng cho các sản phẩm hiện có mà không cần thông báo. Một số phương diện của các sản phẩm BMB hiện tại có thể khác với các mô tả đã công bố, trừ khi có giải thích riêng, nếu không mặc định thông số kỹ thuật sẽ bằng hoặc tốt hơn các thông số kỹ thuật thiết kế ban đầu.
- Để tránh gây tổn thương thính giác và thiết bị của bạn, nên điều chỉnh về mức âm lượng ban đầu khi bật thiết bị.
- Không di chuyển hoặc mở nắp thiết bị khi đang bật nguồn.



## SPECIFICATIONS

System Type	Active Subwoofer, Bass Reflex Type
Frequency Range(-10dB)	33Hz-200Hz
Power Consumption	250W
Dimensions (HxWxD)	385mm x 325mm x 410mm (15.1" x 12.8" x 16.1")
Shipping Dimensions (HxWxD)	460mm x 395mm x 475mm (18.1" x 15.6" x 18.7")
Net Weight	16.1kg(35.5lbs)
Shipping Weight	18kg(39.7lbs)
Input Connectors	RCAX1, XLRx1
Woofers Unit	275mm(10.8") Cone, 50mm (2") Voice Coil x 1
Controls	Volume Crossover (40Hz-80Hz-200Hz) Phase (0°- 180°)
Indicator	Power (ON:Green LED, During Startup: Red LED)
Input Voltage	AC 110V-120V 60Hz, 220V-240V 50Hz
Enclosure Construction	15mm(0.6")MDF
Accessories	Owner manual x1 Registration card x1

## المواصفات

نوع النظام	نظام مكبر الصوت بالتزدد فانق المنخفض النشط بنوع العاكس
كيلو هرتز (10-ديسيبل)	33 هرتز - 200 هرتز
قوة النظام	250 واط
أبعاد المنتج (العرض x الارتفاع x العمق)	385 مم x 325 مم x 410 (العمق) (15.1" x 12.8" x 16.1")
أبعاد الكرتون (العرض x الارتفاع x العمق)	460 مم x 395 مم x 475 (العمق) (18.1" x 15.6" x 18.7")
الوزن الصافي	16.1 كجم (35.5 رطل)
وزن الشحن	18 كجم (39.7 رطل)
مقيس التوصيل	RCAX1, XLRx1
وحدة الترددات الكاملة	ورقة مخروطية 275 مم (10.8")، ملف صوتي 50 ملليمتر (2") x 1
لوحة التحكم	مقبض ضبط التردد (40 هرتز - 80 هرتز - 200 هرتز) مقبض المرحلة (0°-180°)
المؤشر	تشغيل الطاقة (حالة العمل: مؤشر LED الأخضر، حالة الاستعداد: مؤشر LED الأحمر) الجهد المدخل 60 هرتز AC 110V-120V، 50 هرتز 220V-240V
اللوحة	اللوحة الصفائحية 15 مم (0.6")
الملحق	دليل التعليمات x 1 بطاقة تسجيل المنتج x 1

## 규격

시스템 유형	리플렉스 액티브 서브우퍼 시스템
주파수 범위 (-10dB)	33Hz-200Hz
시스템 출력	250W
제품 사이즈 (높이X너비X깊이)	385mm x 325mm x 410mm (15.1" x 12.8" x 16.1")
선적 사이즈 (높이X너비X깊이)	460mm x 395mm x 475mm (18.1" x 15.6" x 18.7")
순량	16.1kg (35.5lbs)
선적 중량	18kg (39.7lbs)
인풋 커넥터	RCAX1, XLRx1
플레인지 유닛	275mm (10.8") 콘, 50mm (2") 보이스 코일 x 1
제어 패널	총 볼륨 주파수 조절 노브 (40Hz-80Hz-200Hz) 위상 노브 (0°-180°)
표시등	전원 켜짐 (작동 상태: 녹색 LED, 대기 상태: 빨간색 LED)
입력 전압	AC 110V-120V 60Hz, 220V-240V 50Hz
스피커통	15mm (0.6") 밀도 보드
액세서리	사용설명서 x 1 등록카드 x 1

## 规格

系统类型	反射式有源超低音扬声器系统
频率范围(-10dB)	33Hz-200Hz
系统功率	250W
产品尺寸(高x宽x深)	385mm x 325mm x 410mm (15.1" x 12.8" x 16.1")
外箱尺寸(高x宽x深)	460mm x 395mm x 475mm (18.1" x 15.6" x 18.7")
净重	16.1kg(35.5lbs)
运输重量	18kg(39.7lbs)
连接插口	RCAX1、XLRx1
全频单元	275mm(10.8") 纸盆, 50mm (2") 音圈x1
控制面板	总音量 频率调节旋钮(40Hz-80Hz-200Hz) 相位旋钮 (0°- 180°)
指示灯	通电(工作状态: 绿色LED、待机状态: 红色LED)
输入电压	AC 110V-120V 60Hz, 220V-240V 50Hz
板材	15mm(0.6")密度板
附件	使用说明书X1 产品登记卡X1

## Spesifikasi

Type Sistem	Sistem subwoofer aktif jenis reflektif
Lingkup Frekuensi (-10dB)	33Hz-200Hz
Daya Sistem	250W
Ukuran Produk (tinggi x lebar x kedalaman)	385mm x 325mm x 410mm (15,1" x 12,8" x 16,1")
Ukuran Kotak Luar (tinggi x lebar x kedalaman)	460mm x 395mm x 475mm (18,1" x 15,6" x 18,7")
Berat Bersih	16,1kg (35,5lbs)
Berat Pengangkut	18kg (39,7lbs)
Soket Koneksi	RCAX1, XLRx1
Satuan frekuensi audio penuh	275mm (10,8") Kerucut kertas, 50mm (2") Kumparan suara x 1
Panel kendali	Volume keseluruhan Tombol penyesuaian frekuensi (40Hz-80Hz-200Hz) Tombol fase (0°-180°)
Lampu indikator	Menyala listrik (status kerja: LED hijau, status siaga: LED merah)
Tegangan masukan	AC 110V-120V 60Hz, 220V-240V 50Hz
Material Lembar	15mm (0,6") Papan kepadatan
Lampiran	Manual Penggunaan x 1 Kartu Pendaftaran Produk x 1

## Spesifikasi

Jenis sistem	Sistem subwoofer aktif reklektif
Jarak frekuensi (-10dB)	33Hz-200Hz
Kuasa sistem	250W
Saiz Produk (Tinggi x lebar x Dalam)	385mm x 325mm x 410mm (15.1" x 12.8" x 16.1")
Saiz kotak luar (Tinggi x lebar x Dalam)	460mm x 395mm x 475mm (18.1" x 15.6" x 18.7")
Berat bersih	16.1kg (35.5lbs)
Berat Penghantaran	18kg (39.7lbs)
Soket sambungan	RCAX1, XLRx1
Unit frekuensi penuh	275mm (10.8") kon pembesar suara, 50mm (2") gegelung suara x 1
Panel Kawalan	Jumlah isipadu Tombol pelarasan frekuensi (40Hz-80Hz-200Hz) Tombol fasa (0°-180°)
Lampu penunjuk	Hidupkan kuasa (status berfungsi: LED Hijau, status siap sedia: LED Merah)
Voltan input	AC 110V-120V 60Hz, 220V-240V 50Hz
Papan	15mm (0.6") Medium Density Fiberboard
Aksesori	Buku Arahan pengguna x 1 Produk kad pendaftaran x 1

## Спецификация

Тип системы .....	Отражательная активная сверх-низкочастотная акустическая система
Диапазон частот (-10 дБ).....	33Гц-200Гц
Мощность системы .....	250Вт
Размер продукта (высота x ширина x глубина) .....	385мм × 325мм × 410мм (15,1" × 12,8" × 16,1")
Габаритные размеры ящика (высота x ширина x глубина) .....	460мм × 395мм × 475мм (18,1" × 15,6" × 18,7")
Вес нетто .....	16,1кг (35,5lbs)
Вес при транспортировке .....	18кг (39,7lbs)
Соединительное гнездо.....	RCAX1, XLRx1
Полночастотный блок.....	275мм (10,8") Диффузор, 50мм (2") Звуковая катушка x 1
Панель управления .....	Общая громкость Ручка частоты (40Гц-80Гц-200Гц) Ручка фазы (0°-180°)
Световой индикатор .....	Включение питания (рабочее состояние: зеленый светодиод, состояние ожидания: красный светодиод)
Входное напряжение .....	AC 110В-120В 60Гц, 220В-240В 50Гц
Листовой материал.....	15мм (0,6") Древесноволокнистая плита
Приложение .....	Инструкция по эксплуатации × 1 Регистрационная карточка продукта × 1

## ข้อมูลจำเพาะ

ประเภทระบบ .....	ระบบลำโพงซับวูฟเฟอร์สะท้อนเสียงชนิดมีแอมป์ในตัว
ช่วงความถี่ (-10dB) .....	33Hz-200Hz
กำลังไฟฟ้าของระบบ .....	250W
ขนาดสินค้า (สูง x กว้าง x ลึก) .....	385mm × 325mm × 410mm (15.1" × 12.8" × 16.1")
ขนาดกล่อง (สูง x กว้าง x ลึก) .....	460mm × 395mm × 475mm (18.1" × 15.6" × 18.7")
น้ำหนักสุทธิ .....	16.1kg (35.5lbs)
น้ำหนักรวม .....	18kg (39.7lbs)
ขั้วต่อ .....	RCAX1, XLRx1
หน่วยความถี่เต็มรูปแบบ .....	กรวยเสียง 275mm (10.8"), วอยซ์คอยล์ 50mm (2") x 1
แผงควบคุม .....	ระดับเสียงหลัก ลูกบิดปรับความถี่ (40Hz-80Hz-200Hz) ลูกบิดปรับเฟส (0°-180°)
ระดับเสียงหลัก .....	เปิดเครื่อง (สถานะการทำงาน: led สีเขียว, สแตนด์บาย: led สีแดง)
แรงดันไฟฟ้าขาเข้า .....	AC 110V-120V 60Hz, 220V-240V 50Hz
แผ่นกระดาน .....	แผ่นความหนาแน่น 15mm (0.6")
อุปกรณ์เสริม .....	คู่มือการใช้งาน × 1 บัตรบันทึกข้อมูลสินค้า × 1

## Especificación

Tipo de sistema .....	Sistema de subwoofer activo reflectante
Gama de frecuencias (-10dB) .....	33Hz-200Hz
Potencia de sistema .....	250W
Dimensión de producto (alto x ancho x profundo).....	385mm × 325mm × 410mm (15,1" × 12,8" × 16,1")
Dimensión de caja (alto x ancho x profundo) .....	460mm × 395mm × 475mm (18,1" × 15,6" × 18,7")
Peso neto .....	16,1kg (35,5lbs)
Peso de envío .....	18kg (39,7lbs)
Toma de conexión .....	RCAX1, XLRx1
Unidad de rango completo .....	275mm (10,8") Cono, 50mm (2") Bobina de Voz x 1
Interfaz de control.....	Volumen total Perilla de ajuste de frecuencia (40Hz-80Hz-200Hz) Perilla de fase (0°-180°)
Luz indicativa .....	Encendido (modo de funcionamiento: LED verde, modo de espera: LED rojo)
Voltaje de entrada .....	AC 110V-120V 60Hz, 220V-240V 50Hz
Material de panel .....	15mm (0,6") Tablero de densidad
Accesorios .....	Instrucciones de Uso × 1 Ficha de registro de producto × 1

## Thông số kỹ thuật

Loại hệ thống.....	Hệ thống loa phản xạ âm trầm
Dải tần số (-10dB) .....	33Hz-200Hz
Công suất hệ thống .....	250W
Kích thước sản phẩm (cao x Rộng x sâu) .....	385mm × 325mm × 410mm (15,1" × 12,8" × 16,1")
Kích thước hộp bên ngoài (cao x Rộng x sâu) .....	460mm × 395mm × 475mm (18,1" × 15,6" × 18,7")
Trọng lượng tịnh.....	16,1kg (35,5lbs)
Trọng lượng vận chuyển .....	18kg (39,7lbs)
Đầu nối phích cắm .....	RCAX1, XLRx1
Loa có đầy đủ các dải tần số.....	Nón loa 275mm (10,8"), cuộn dây loa 50mm (2") x 1
Bảng điều khiển.....	Âm lượng Núm điều chỉnh tần số (40Hz-80Hz-200Hz) Núm điều chỉnh pha (0°-180°)
Đèn báo.....	Bật nguồn (trạng thái làm việc: đèn LED xanh, trạng thái chờ: đèn LED màu đỏ)
Điện áp đầu vào .....	AC 110V-120V 60Hz, 220V-240V 50Hz
Vật liệu .....	Ván gỗ MDF 15mm (0,6")
Phụ kiện .....	Sổ tay hướng dẫn sử dụng × 1 Thẻ đăng ký sản phẩm × 1

# BMB International Japan

<http://www.bmb.com>